

21-12-1999

03-04-2000

56443/60/149.01 #

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS:
INSTALLATIE EN DISTRIBUTIESOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRI-
CIENS: INSTALLATION ET DISTRIBUTIONCollectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober
1999

Convention collective de travail du 18 octobre 1999

BRUGPENSIOEN WERKSTERS

PREPENSION OUVRIERES

In uitvoering van de artikel 5.2.1. van net nationaal
akkoord 1999-2000 van 30 juni 1999.En exécution de l'article 5.2.1. de l'accord national
1999-2000 du 30 juin 1999.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE Ier. - Champ d'application

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werksters van de ondernemingen die **ressorteren** onder net Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvrières des entreprises qui **ressortissent** à la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

HOOFDSTUK II. - Algemene beschikkingen

CHAPITRE II. - Dispositions générales

Art. 2.

Art. 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst **coördineert** en verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst "**brugpensioen werksters**" van 10 juli 1997 gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie **betreffende** het brugpensioen na ontslag.

La présente convention collective de travail coordonne et proroge la convention collective de travail "pré-pension ouvrières" du 10 juillet 1997 conclue au sein de la **Sous-commission** paritaire des électriciens: installation et distribution, concernant la prépension après licenciement.

HOOFDSTUK III. - Toepassingsmodaliteiten

CHAPITRE III. - Modalités d'application

Art. 3.

Art. 3.

In toepassing van artikel 3 a), eerste lid van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad **tot regeling** van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend **verklaard** bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en conform de criteria

En exécution de l'article 3 a) 1er aliéa de la convention collective de travail n°17 du 19 décembre 1974, conclue au Conseil national du travail en vue de l'introduction d'une réglementation d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975 et conformément aux critères fixés par l'arrê-

vastgelegd in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, wordt voor de werksters de brugpensioenleeftijd gehandhaafd op 55 jaar.

Art. 4.

De leeftijd van 55 jaar bedoeld in artikel 3 moet ten laatste bereikt zijn bij het effectief verstrijken van de opzeggingstermijn.

HOOFDSTUK IV. - Geldigheid

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is geldig vanaf 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2003.

té royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'âge de la prépension pour les ouvrières est maintenu à 55 ans.

Art. 4.

L'âge de 55 ans visé à l'article 3 doit être atteint au plus tard à la fin effective du délai de préavis.

CHAPITRE IV. - Validité

Art. 5.

La présente convention collective de travail est valable du 1er juillet 2000 au 30 juin 2003.